



No de résolution
ou annotation

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-CONSTANT
LE JEUDI 16 JANVIER 2014

Séance extraordinaire des membres du Conseil de la Ville de Saint-Constant tenue à l'hôtel de ville le jeudi 16 janvier 2014 à 19 h, convoquée par monsieur le maire Jean-Claude Boyer en faisant signifier par un employé d'une entreprise privée de messagerie, avis de la présente séance à mesdames et messieurs les conseillers David Lemelin, André Camirand, Gilles Lapière, Chantale Boudrias, Louise Savignac, Thierry Maheu, Mario Perron et Mario Arsenault, au plus tard vingt-quatre heures avant l'heure fixée pour le début de la présente séance, le tout conformément à la Loi sur les cités et villes.

Sont présents à cette séance monsieur le maire Jean-Claude Boyer, mesdames et messieurs les conseillers David Lemelin, André Camirand, Gilles Lapière, Chantale Boudrias, Louise Savignac, Thierry Maheu, Mario Perron et Mario Arsenault.

Tous formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Jean-Claude Boyer.

Monsieur Sylvain Boulianne, directeur général, Me Sophie Laflamme, greffière et madame Annie Germain, trésorière sont présents.

PRÉSENTATION DU BUDGET 2014 ET DU PROGRAMME
TRIENNAL 2014-2015-2016

Monsieur le Maire et monsieur Sylvain Boulianne, directeur général présentent le budget de la Ville pour l'année 2014 et le programme triennal de ses immobilisations pour les années 2014, 2015 et 2016.

Ils informent également les citoyens des taux de la taxe foncière et des changements apportés aux autres taxes pour l'année 2014 afin de permettre à la Ville de pourvoir aux dépenses prévues.

40-14 ADOPTION DU BUDGET 2014

Il est PROPOSÉ par madame Louise Savignac APPUYÉE de monsieur Thierry Maheu :

D'adopter les prévisions budgétaires suivantes de la Ville de Saint-Constant pour l'exercice financier 2014 :

REVENUS

Taxes générales sur la valeur foncière	21 434 301 \$
Taxes et tarification – services municipaux	7 955 850 \$
Compensation tenant lieu de taxes	348 811 \$
Transferts	200 034 \$
Services rendus	552 544 \$
Autres	3 903 64 \$
Total des revenus	34 395 184 \$



No de résolution
ou annotation

DÉPENSES

Administration générale	12 674 923 \$
Sécurité publique	7 151 635 \$
Transport	2 584 671 \$
Hygiène du milieu	4 131 669 \$
Aménagement, urbanisme et développement	696 269 \$
Loisirs et culture	3 369 364 \$
Frais de financement	3 326 653 \$
Affectations	460 000 \$
Total des dépenses	34 395 184 \$

Qu'un document explicatif du budget soit publié dans une prochaine édition de l'Info Saint-Constant. Ce document montrera les estimations des revenus et dépenses de la Ville selon les diverses catégories pour les exercices financiers 2013 et 2014, le tout conformément à la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q. chap. F-2.1).

Le vote est demandé. La résolution est adoptée à la majorité.

ONT VOTÉ POUR :

Monsieur David Lemelin
Madame Chantale Boudrias
Madame Louise Savignac
Monsieur Thierry Maheu
Monsieur Jean-Claude Boyer, maire

ONT VOTÉ CONTRE :

Monsieur André Camirand
Monsieur Gilles Lapierre
Monsieur Mario Perron
Monsieur Mario Arsenault

41-14 ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL 2014-2015-2016

Il est PROPOSÉ par monsieur Thierry Maheu APPUYÉ de madame Chantale Boudrias ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

D'adopter le programme triennal des immobilisations suivant de la Ville de Saint-Constant pour les années 2014-2015-2016 :

EN MILLIER DE \$			
CATÉGORIE D'IMMOBILISATION	2014	2015	2016
Achat d'équipements	283 \$	190 \$	50 \$
Matériels roulants	1 630 \$	885 \$	
Piste cyclable rue Lévesque	100 \$		646 \$
Pavage urbain et rural	471 \$	750 \$	750 \$
Station de pompage sanitaire Lachapelle	1 000 \$		
Mise à niveau des stations de pompage	565 \$		
Rue St-Pierre tronçon Nord	4 800 \$		
Inspection de plomberie	100 \$		



No de résolution
ou annotation

EN MILLIER DE \$	2014	2015	2016
CATÉGORIE D'IMMOBILISATION			
Aménagement paysager sentiers Héritage Roussillon	1 088 \$		
Application de gestion des documents et archives	15 \$		
Investissements dans les parcs		700 \$	700 \$
Réaménagement des loisirs		68 \$	
Filet parc Leblanc		135 \$	
Bâtiment sanitaire parc Jean-Béliveau		50 \$	
Rénovation majeure (toiture des TP)	80 \$		
Rue Saint-Pierre - Réaménagement face au pôle multifonctionnel			1 900 \$
Protection cathodique - réseau aqueduc	12 \$		
Piste cyclable Montée des Bouleaux		300 \$	
Conversion éclairage secteur des V et des M		1 050 \$	
Rue Sainte-Catherine de voie ferrée à gare AMT		1 300 \$	
Boulevard Monchamp de Ste-Catherine à route 132		1 400 \$	
Reconstruction Boul. Monchamp (Ste-Cath à l'Olivier)		1 500 \$	
Montée St-Régis de Boul. Sainte-Catherine à 730			3 300 \$
Route verte			900 \$
Aqueduc pour desservir Charles River			434 \$
Construction d'un terrain de baseball			850 \$
Rue Lévesque feu de circulation			242 \$
Élargissement angle Saint-Pierre/St-Régis			427 \$



No de résolution
ou annotation

EN MILLIER DE \$	2014	2015	2016
CATÉGORIE D'IMMOBILISATION			
Poste de pompage Lasaline			1 000 \$
Montée St-Régis - tronçon 3			1 205 \$
Patinoire Parc Desjardins		150 \$	
TOTAL	10 144 \$	8 478 \$	12 404 \$

Que le document "Programme triennal d'immobilisation 2014 – Source de financement" joint en annexe 1 fasse partie intégrante de la présente résolution.

Que ce programme triennal ou un document explicatif de celui-ci soit publié dans une prochaine édition de l'Info Saint-Constant.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La période de questions porte exclusivement sur le budget, le programme triennal des immobilisations et sur les taxes imposées.


Jean-Claude Boyer, maire


Me Sophie Lafamme, greffière



No de résolution
ou délibération

ANNEXE 1
Résolution numéro 41-14

PTI	TOTAL (en milliers \$)	Fonds de roulement	Règlement d'emprunt		TOTAL 2014	2013	2016
			A la charge de l'emprunt	A la charge d'un secteur			
POSTE CYCLABLE RUE LÉVESQUE	746		20	80	100		848
PARCOURS LÉVESQUE	1 971		411		471	750	751
STATION DE POMPAGE SANITAIRE LACAVELLE	1 000			1 000	1 000		
MISE À NIVEAU DES STATIONS DE POMPAGE	565			565	565		
RUE SAINT-PHILIPPE - TRONÇON NORD	3 800		1 300	503	1 800		
AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE (LACAVELLE)	100			100	100		
ÉCLAIRAGE BOULEVARD BASIN							1 900
RUE SAINT-PHILIPPE - RÉAMÉNAGEMENT FACE AU PÔLE MULTIFONCTIONNEL	1 900						
AMÉNAGEMENT PAYSAGER SERVICES HÉRITAGE ROUSSILLON	1 088		156	502	1 088		
FOYER DE FUSAIN-COCHÉREZ 3023 RUE	20	20			20		
VÉHICULES POMPIERS (CAMION ÉQUIPE)	1 200		1 200		1 200		
VÉHICULES PRÉVENTIONNISTES	50	50			50		
Système de sauvetage rapide	20	20			20		
Serveur de téléphone IP	40	40			40		
APPLICATION DE GESTION DES DOCUMENTS ET ARCHIVE (AUTORISÉ EN 2013)	15	15			15		
VOIES	1 400					700	700
RÉAMÉNAGEMENT DES LOISIRS	88					88	
RUE PARC LÉVESQUE	138					138	
BÂTIMENT SANITAIRE JEAN-BEUVEAU	50					50	
PARC MULTIFONCTIONNEL (STRUCTURE D'AFFICHAGE ET ÉCLAIRAGE)	90					90	
CAMION DE SERVICE AQUÉDUC	205		205		205		
CAMIONNETTE EXCAVATION (BOIS/AQUÉDUC)	75		75		75		
NOUVEAU ASPHALTE	65					65	
CAMION #14	35					35	
TRACTEUR À GAZON À REMORQUE	20	20			20		
RÉSERVOIR ET SÉPARATEUR D'huile - GARAGE MUNICIPAL	25	25			25		
TOUR DE COMMUNICATION ET RADIO MOBILES	60	40			40		
BARRIÈRE CONTRÔLÉE GARAGE MUNICIPAL	35	35			35		
CYCLE DE VIE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	150	50			50		50
MISE À JOUR DE LA SUITE FINANCIÈRE (AUTORISÉE EN 2013)	100	50			50		50
RÉNOVATION MAJEURE (VOITURE DES TP)	80	80			80		
AMÉLIORATION	3	3			3		
PROTECTION CATHODIQUE - RÉSEAU AQUÉDUC	12	12			12		
TOTAL 2014		460	3 547	1 172	4 665	8478	12 074
TRACTEUR MÉCANIQUE TROTTOIRS	100					100	
TRACTEUR AGRICOLE	115					115	
CAMION CITERNE	250					250	
PISTE CYCLABLE MONTÉE DES BOULEAUX (280 x 20)	300					300	
ACHAT D'UN BALAI DE RUES	300					300	
CONVERSION D'ÉCLAIRAGE SECTEUR DES "V" ET DES "M" (PARTIE NON RÉALISÉ)	1 050					1 050	
RUE SAINT-CATHERINE DE VOIE FERRÉ À GARRE AMT	1 300					1 300	
BOULEVARD MONCHAMP DE STE-CATHERINE À ROUTE 132	1 400					1 400	
RECONSTRUCTION BOUL MONCHAMP (STE-CATHERINE À DE L'OLIVIER)	1 500					1 500	
BOCCOR SYNTHÉTIQUE PARC MULTIFONCTIONNEL							242
RUE LÉVESQUE FEU DE CIRCULATION	242					242	
ÉLARGISSEMENT ANGLE SAINT-PIERRE/SAINTE-ÉLISABETH	427					427	
AQUÉDUC POUR DESSEVIR CHARLES RIVER	434					434	
CONSTRUCTION D'UN TERRAIN DE BASEBALL	850					850	
ROUTE V-81C	900					900	
POSTE DE POMPAGE LAGUNE (INDÉP) - TRAVAUX DE MISE À NIVEAU	1 000					1 000	
MONTÉE SAINT-RÉGIS - TRONÇON 3 (BOULVARD) ET AQUÉDUC 14"	1 205					1 205	
MONTÉE SAINT-RÉGIS EN BOULEVARD SAINT-CATHERINE À 730	3 300					3 300	
PATINOIRE PARC DES JARDINS	150					150	
TOTAL	31 026	960	1 547	1 172	4 665	8 478	12 074